

# **National Detention Standard (NDS)**

## **(Normas Nacionales de Detención)**

### **Término**

#### **Término**

National Detention Standard (NDS)

#### **Idioma**

Inglés (Estados Unidos) (214)

#### **Área Especialidad**

Ciencias Sociales (405)

#### **Disciplina**

Relaciones Internacionales (523)

#### **Temática**

Políticas migratorias

#### **Definición del término**

Standard to facilitate consistent conditions of confinement, access to legal representation and safe and secure operations across the detention system.

#### **Fuente / Autor (del término)**

U.S. Immigration and Customs Enforcement. (17 de marzo de 2021). Detention Management. <https://bit.ly/3fyuxnb>

#### **Contexto del término**

U.S. Immigration and Customs Enforcement (ICE) recently published an update to its National Detention Standards (NDS), which govern the treatment of people held in facilities that rent some of their beds to ICE, often city or county jails.

#### **Fuente / Autor (del contexto)**

Murdza, K. (2 de diciembre de 2019). ICE Revises Its Standards for Some Detention Facilities. Immigration Impact. <https://immigrationimpact.com/2019/12/02/ice-updates-detention-standards/#.XuxxbmhKjIU>

## Español

### Equivalente en español

Normas Nacionales de Detención

### Categoría gramatical

Nominal (221)

### Información geográfica de la variante en español

México (Mex.) (192)

### Definición del término en español

Norma empleada para facilitar condiciones consistentes de confinamiento, acceso a representación legal y a procedimientos seguros en el sistema de detención.

### Fuente / Autor (del término en español)

Traducción de la definición en inglés por Andrea Contreras Abascal

### Contexto del término en español

El Colegio de Abogados Americano (ABA) tiene instrucciones para personas que quieren presentar quejas con respecto a las normas de detención, las condiciones de confinamiento, y el acceso a abogados.

### Fuente / Autor (del contexto en español)

Detention Watch Network, Families for Freedom, Immigrant Defense Project. & National Immigration Project of the National Lawyers Guild. (2010). Deportación 101.

<https://bit.ly/31bq1nt>

## Notas para la traducción

### Remision

- [U.S. Immigration and Customs Enforcement \(ICE\) \(Servicio de Inmigración y Control de Aduanas\)](#)
- [Detention Watch Network \(DWN\) \(Red de Observación de Detenciones\)](#)
- [immigration detention \(detención de inmigrante \)](#)
- [immigration detention center \(centro de detención de inmigración\)](#)

- [International Detention Coalition \(IDC\) \(Coalición Internacional contra la Detención \(IDC\)\)](#)

## **Opciones no recomendadas**

Performance-Based National Detention Standards